

## **DODATOK č. I312041Q52601D01 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

číslo zmluvy: I312041Q52601  
názov projektu: Bezpečný ženský dom POKOJ  
kód projektu ITMS2014+: 312041Q526

uzavretý medzi

### **Poskytovateľom nenávratného finančného príspevku (ďalej len „poskytovateľ“):**

názov: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky  
sídlo: Špitálska 4-6, 816 43 Bratislava  
IČO: 00 681 156  
DIČ: 2020796338  
konajúci: Milan Krajniak, minister

v zastúpení

názov: Implementačná agentúra Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR  
sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava  
IČO: 30 854 687  
DIČ: 2021846299  
konajúci: Ing. Norbert Tinka, generálny riaditeľ  
na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu  
sprostredkovateľským orgánom zo dňa 11.11.2015

a

### **Prijímateľom:**

názov: BRIEŽDENIE  
sídlo: Hájska 11174/19, 036 01 Martin  
zapísaný v: Registri občianskych združení pod registračným číslom  
VVS/1-900/90-173205-5  
konajúci: Magdaléna Fillová  
IČO: 37802763  
DIČ: 2021552214

V súlade s čl. 6 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa zmluvné strany dohodli, že Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku sa mení nasledovne:

### **I.**

1. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory sa nahrádza novou prílohou č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory, z dôvodu zmeny časti 5. Aktivity projektu.
2. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu sa nahrádza novou prílohou č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP – Rozpočet projektu.
3. Na zmeny uvedené v článku I tohto dodatku sa vzťahuje aj Metodický pokyn CKO č. 26, najmä časť 2.4, ktorá upravuje časový aspekt posudzovania zmien projektu a právne účinky zmeny.

## II.

1. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
2. Tento dodatok je vyhotovený v 3 identických exemplároch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 2 poskytovateľ.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť podľa postupu uvedeného v článku 7, bode 7.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

Ing. Norbert Tinka, generálny riaditeľ

Za Prijímateľa v ....., dňa.....:

Podpis: .....

Magdaléna Fillová

# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

<b>Názov projektu:</b>	Bezpečný ženský dom POKOJ
<b>Kód projektu:</b>	312041Q526
<b>Kód ŽoNFP:</b>	NFP312040Q526
<b>Operačný program:</b>	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
<b>Spolufinancovaný z:</b>	Európsky sociálny fond
<b>Prioritná os:</b>	312040 - 4. Sociálne začlenenie
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312040021 - 4.1.2 Prevencia a eliminácia všetkých foriem diskriminácie
<b>Kategórie regiónov:</b>	LDR - menej rozvinuté regióny

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

<b>Konkrétny cieľ:</b>	312040021 - 4.1.2 Prevencia a eliminácia všetkých foriem diskriminácie
Oblasť intervencie:	109 - Aktívne začlenenie, a to aj s cieľom podporovať rovnaké príležitosti a aktívnu účasť a zlepšenie zamestnateľnosti
Hospodárska činnosť:	21 - Sociálna pomoc, služby na úrovni komúnit, sociálne a osobné služby

## 2. Financovanie projektu

<b>Forma financovania:</b>	Zálohové platby:	<b>IBAN</b>	<b>Banka</b>	<b>Platnosť od</b>	<b>Platnosť do</b>
		SK3702000000004017410354	Všeobecná úverová banka, a.s.	10. 10. 2018	31. 12. 2023
	Refundácia:	<b>IBAN</b>	<b>Banka</b>	<b>Platnosť od</b>	<b>Platnosť do</b>
		SK1502000000002519824355	Všeobecná úverová banka, a.s.	10. 10. 2018	31. 12. 2023

## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Stredné Slovensko	Žilinský kraj	Martin	Kláštor pod Znievom

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

**Cieľová skupina** (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

1. jednotlivci alebo skupiny ohrozené diskrimináciou, chudobou alebo sociálnym vylúčením
2. verejní a neverejní poskytovatelia sociálnych služieb

## 5. Aktivity projektu

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):	29
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu</b> (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	12.2018
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	4.2021

## 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

<b>Subjekt:</b>	BRIEŽDENIE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	37802763
-----------------	------------	-----------------------------	----------

### Hlavné aktivity projektu

1. 266Q52600002 - Podpora inštitucionálneho rozvoja špecializovaných poradenských služieb slúžiacich na boj proti všetkým formám diskriminácie, vrátane právneho poradenstva v oblasti diskriminácie na trhu práce

### Podporné aktivity projektu

**Podporné aktivity:** Podporné aktivity

**Popis podporných aktivít:**

**Priradenie ku konkrétnemu cieľu:** 312040021 - 4.1.2 Prevencia a eliminácia všetkých foriem diskriminácie

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 6. Merateľné ukazovatele projektu

### 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

<b>Kód:</b>	P0440	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Počet účastníkov ohrozených diskrimináciou zapojených do vzdelávania alebo využívajúcich poradenstvo v oblasti prevencie a eliminácie diskriminácie	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	670,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	BRIEŽDENIE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	37802763
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312040021 - 4.1.2 Prevencia a eliminácia všetkých foriem diskriminácie		
<b>Typ aktivity:</b>	26631204002 - Podpora inštitucionálneho rozvoja špecializovaných poradenských služieb slúžiacich na boj proti všetkým formám diskriminácie, vrátane právneho poradenstva v oblasti diskriminácie na trhu práce		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	266Q52600002 - Podpora inštitucionálneho rozvoja špecializovaných poradenských služieb slúžiacich na boj proti všetkým formám diskriminácie, vrátane právneho poradenstva v oblasti diskriminácie na trhu práce	<b>Cieľová hodnota</b>	670
<b>Kód:</b>	P0551	<b>Merná jednotka:</b>	počet
<b>Merateľný ukazovateľ:</b>	Počet zamestnávateľov/inštitúcií, ktoré po ukončení projektu poskytujú vzdelávanie/poradenstvo alebo realizujú opatrenia v oblasti prevencie a eliminácie diskriminácie	<b>Čas plnenia:</b>	K - koniec realizácie projektu
		<b>Celková cieľová hodnota:</b>	1,0000
		<b>Typ závislosti ukazovateľa:</b>	Súčet
<b>Subjekt:</b>	BRIEŽDENIE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	37802763
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312040021 - 4.1.2 Prevencia a eliminácia všetkých foriem diskriminácie		
<b>Typ aktivity:</b>	26631204002 - Podpora inštitucionálneho rozvoja špecializovaných poradenských služieb slúžiacich na boj proti všetkým formám diskriminácie, vrátane právneho poradenstva v oblasti diskriminácie na trhu práce		
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	266Q52600002 - Podpora inštitucionálneho rozvoja špecializovaných poradenských služieb slúžiacich na boj proti všetkým formám diskriminácie, vrátane právneho poradenstva v oblasti diskriminácie na trhu práce	<b>Cieľová hodnota</b>	1

### 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0440	Počet účastníkov ohrozených diskrimináciou zapojených do vzdelávania alebo využívajúcich poradenstvo v oblasti prevencie a eliminácie diskriminácie	počet	670,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0551	Počet zamestnávateľov/inštitúcií, ktoré po ukončení projektu poskytujú vzdelávanie/poradenstvo alebo realizujú opatrenia v oblasti prevencie a eliminácie diskriminácie	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

## 7. Iné údaje na úrovni projektu

<b>Subjekt:</b>	BRIEŽDENIE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	37802763
<b>Kód</b>	<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Relevancia k HP</b>
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0164	Počet realizovaných školiacich, vzdelávacích aktivít	počet	PraN
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0268	Počet absolventov vzdelávacích aktivít projektu	počet	PraN
D0269	Počet absolventov vzdelávacích aktivít projektu zo znevýhodnených skupín	počet	PraN
D0270	Počet vzdelávacích aktivít projektu zaoberajúcich sa výlučne problematikou nediskriminácie a rovnosti mužov a žien	počet	PraN
D0271	Počet vzdelávacích aktivít projektu zaoberajúcich sa aj problematikou nediskriminácie a rovnosti mužov a žien	počet	PraN

## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

<b>Subjekt:</b>	BRIEŽDENIE	<b>Identifikátor (IČO):</b>	37802763
		<b>Výška oprávnených výdavkov:</b>	196 155,11 €

#### Priame výdavky

		<b>Celková výška oprávnených výdavkov</b>
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312040021 - 4.1.2 Prevencia a eliminácia všetkých foriem diskriminácie	196 155,11 €
<b>Typ aktivity:</b>	26631204002 - Podpora inštitucionálneho rozvoja špecializovaných poradenských služieb slúžiacich na boj proti všetkým formám diskriminácie, vrátane právneho poradenstva v oblasti diskriminácie na trhu práce	196 155,11 €
<b>Hlavné aktivity projektu:</b>	1. 266Q52600002 - Podpora inštitucionálneho rozvoja špecializovaných poradenských služieb slúžiacich na boj proti všetkým formám diskriminácie, vrátane právneho poradenstva v oblasti diskriminácie na trhu práce	196 155,11 €

				<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	1.1 - 521 - Mzdové výdavky			129 348,96 €
		<b>Merná jednotka</b>	<b>Množstvo</b>	<b>Jednotková suma</b>
<b>Podpoložka výdavku:</b>	1.1.1 - Mzdové výdavky	Projekt		129 348,96 €
<b>Skupina výdavku:</b>	1.2 - 903 - Paušálna sadzba na ostatné výdavky projektu (nariadenie 1304/2013, čl. 14 ods. 2)			56 044,32 €
		<b>Merná jednotka</b>	<b>Množstvo</b>	<b>Jednotková suma</b>
<b>Podpoložka výdavku:</b>	1.2.1 - Paušálna sadzba na ostatné výdavky projektu (nariadenie 1304/2013, čl. 14 ods. 2)	Projekt		56 044,32 €
<b>Skupina výdavku:</b>	1.3 - 905 - Ostatné spôsoby paušálneho financovania			10 761,83 €
		<b>Merná jednotka</b>	<b>Množstvo</b>	<b>Jednotková suma</b>
<b>Podpoložka výdavku:</b>	1.3.1 - Ostatné spôsoby paušálneho financovania	Projekt		10 761,83 €

#### Nepriame výdavky

		<b>Celková výška oprávnených výdavkov</b>
<b>Konkrétny cieľ:</b>	312040021 - 4.1.2 Prevencia a eliminácia všetkých foriem diskriminácie	0,00 €
<b>Podporné aktivity:</b>	1. 312Q526P0001 - Podporné aktivity	0,00 €

		<b>Oprávnený výdavok</b>
<b>Skupina výdavku:</b>	nezaevidované	

### 8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

### 8.3 Zazmluvnená výška NFP

**Celková výška oprávnených výdavkov:** 196 155,11 €

**Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:**



<b>Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:</b>	100,0000 %
<b>Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:</b>	196 155,11 €
<b>Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:</b>	0,00 €

Názov projektu: Bezpečný ženský dom POKOJ



MINISTERSTVO PRÁCE,  
SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky sociálny fond  
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM  
ĽUDSKÉ ZDROJE

Príloha č. 13 výzvy OP ĽZ DOP 2018/4.1.2/01

### Rozpočet projektu s podrobným komentárom

P. č.	Aktivita/podaktivita	Názov položky	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Podrobný komentár k položke a k spôsobu výpočtu položky*
1	2	Právnik/čka	521 - Mzdové výdavky	hodiny	20,00 €	600	12 000,00 €	<p>Poskytuje právne poradenstvo a pomoc pri komplexnom riešení zložitej situácie klientok a detí BŽD POKOJ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- spisovanie právnych návrhov podľa požiadaviek klientok (žiadosť o rozvod manželstva, neodkladné opatrenie, trestné oznámenie, zákaz priblíženia sa, návrh na určenie otcovstva a výživného, kontrola pracovných zmlúv zamestnaným klientkam eliminácia diskriminácie na trhu práce a pod.)</li> <li>- príprava klientok na výpoveď na polícii a na súdoch</li> <li>- sprevádzanie a zastupovanie klientok na súdnych pojednaniach, na polícii</li> </ul> <p>Forma zamestnania: dohoda o vykonaní práce Spôsob výpočtu položky: v súlade s prílohou č. 9 Výzvy OP ĽZ DOP2018/4.1.2/01 sme dospeli k uvedeným mzdovým výdavkom: právnička pracuje, podľa Dohody o vykonaní práce, 25 hodín mesačne. Hodinová tarifa predstavuje 20,00€ (hrubá hodinová mzda vrátane odvodov 14,79€+5,21€). 25 hod./mes. x 20€ = 500€/mes. Stanovenie počtu jednotiek: 25 hod. / mes. x 24mes. = 600 hodín/24 mesiacov</p>
2	2	Poradca/kyňa	521 - Mzdové výdavky	mesiac	1 189,76 €	29	34 503,04 €	<p>Vypracováva: 1. odhad rizika a nebezpečenstva 2. nastavuje bezpečný plán 3. spolu s klientkou realizuje bezpečný plán 4. poskytuje krízové, sociálne a finančné poradenstvo.</p> <p>Forma zamestnania: trvalý pracovný pomer. Počet rokov praxe: menej ako 5 rokov Spôsob výpočtu položky: v súlade s prílohou č. 9 Výzvy OP ĽZ DOP2018/4.1.2/01 sme dospeli k uvedeným mzdovým výdavkom: poradkyňa má pracovný pomer na stanovený týždenný pracovný čas (40 hodín týždenne) Mesačná hrubá mzda predstavuje (hrubá mzda vrátane odvodov 880€+309,76€=1189,76€)</p>

3	2	Poradca/kyňa	521 - Mzdové výdavky	mesiac	1 189,76 €	29	34 503,04 €	<p>Vypracováva: 1. odhad rizika a nebezpečenstva 2. nastavuje bezpečný plán 3. spolu s klientkou realizuje bezpečný plán 4. poskytuje krízové, sociálne a finančné poradenstvo.</p> <p>Forma zamestnania: trvalý pracovný pomer.</p> <p>Počet rokov praxe: menej ako 5 rokov</p> <p>Spôsob výpočtu položky: v súlade s prílohou č. 9 Výzvy OP EZ DOP2018/4.1.2/01 sme dospeli k uvedeným mzdovým výdavkom: poradkyňa má pracovný pomer na stanovený týždenný pracovný čas (40 hodín týždenne)</p> <p>Mesačná hrubá mzda predstavuje (hrubá mzda vrátane odvodov 880€+309,76€=1189,76€)</p>
4	2	Poradca/kyňa	521 - Mzdové výdavky	mesiac	1 189,76 €	24	28 554,24 €	<p>Vypracováva: 1. odhad rizika a nebezpečenstva 2. nastavuje bezpečný plán 3. spolu s klientkou realizuje bezpečný plán 4. poskytuje krízové, sociálne a finančné poradenstvo.</p> <p>Forma zamestnania: trvalý pracovný pomer.</p> <p>Počet rokov praxe: menej ako 5 rokov</p> <p>Spôsob výpočtu položky: v súlade s prílohou č. 9 Výzvy OP EZ DOP2018/4.1.2/01 sme dospeli k uvedeným mzdovým výdavkom: poradkyňa má pracovný pomer na stanovený týždenný pracovný čas (40 hodín týždenne)</p> <p>Mesačná hrubá mzda predstavuje (hrubá mzda vrátane odvodov 880€+309,76€=1189,76€)</p>
5	2	Poradca/kyňa	521 - Mzdové výdavky	mesiac	1 189,76 €	14	16 656,64 €	<p>Vypracováva: 1. odhad rizika a nebezpečenstva 2. nastavuje bezpečný plán 3. spolu s klientkou realizuje bezpečný plán 4. poskytuje krízové, sociálne a finančné poradenstvo.</p> <p>Forma zamestnania: trvalý pracovný pomer.</p> <p>Spôsob výpočtu položky: v súlade s prílohou č. 9 Výzvy OP EZ DOP2018/4.1.2/01 sme dospeli k uvedeným mzdovým výdavkom: poradkyňa má pracovný pomer na stanovený týždenný pracovný čas (40 hodín týždenne)</p> <p>Mesačná hrubá mzda predstavuje (hrubá mzda vrátane odvodov 880€+309,76€=1189,76€)</p> <p>Po schválení žiadosti o NFP plánujeme zamestnať štvrtú poradkyňu.</p>
6	2	Animátorka, opatrovatel'ka pre deti	521 - Mzdové výdavky	hodina	4,50 €	696	3 132,00 €	<p>Zabezpečuje krátkodobé opatrovanie detí klientok, počas poskytovaného poradenstva prípadne vzdelávania. Pripravuje voľnočasové aktivity detí.</p> <p>Forma zamestnania: dohoda o vykonaní práce</p> <p>Spôsob výpočtu položky: v súlade s prílohou č. 9 Výzvy OP EZ DOP2018/4.1.2/01 sme dospeli k uvedeným mzdovým výdavkom: animátorka pracuje, podľa Dohody o vykonaní práce, 29 hodín mesačne.</p> <p>Hodinová tarifa predstavuje 4,50€ (hrubá hodinová mzda vrátane odvodov 3,33€+1,17€).</p> <p>29 hod./mes x 4,50€ = 130,50€/mes.</p> <p>Stanovenie počtu jednotiek: 29 hod. / mes x 24mes = 696 hodín/24 mesiacov</p>

7	2	Riadenie projektu (personálne výdavky)	905 - Ostatné spôsoby paušálneho financovania	projekt	x	8,32%	10 761,83 €	X
8	2	Ostatné výdavky	903 - Paušálna sadzba na ostatné výdavky projektu (nariadenie 1304/2013, čl. 14 ods. 2)	projekt	x	40,00%	56 044,32 €	X
<b>Spolu za projekt</b>							<b>196 155,11 €</b>	<b>X</b>